

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2017 Nr. 155

A. TITEL

Protocol tot wijziging van het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek India en het Administratief Akkoord daarbij, ondertekend te New Delhi op 22 oktober 2009; 's-Gravenhage, 27 juni 2017

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummer 013217 in de Verdragenbank.

C. VERTALING

Protocol tot wijziging van het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek India en het Administratief Akkoord daarbij, ondertekend te New Delhi op 22 oktober 2009

Het Koninkrijk der Nederlanden

en

de Republiek India,

hierna te noemen „de verdragsluitende staten”,

Geleid door de wens het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek India (hierna te noemen „het Verdrag”) en het Administratief Akkoord voor de uitvoering van het Verdrag (hierna te noemen „het Administratief Akkoord”), ondertekend te New Delhi op 22 oktober 2009, te wijzigen,

Zijn het volgende overeengekomen:

Artikel I

Toepassing van het woonlandbeginsel

Het volgende nieuwe artikel wordt na artikel 5 van het Verdrag ingevoegd:

„Artikel 5a

Voor zover de Nederlandse wetgeving dit vereist en niettegenstaande artikel 5, wordt het woonlandbeginsel toegepast. Dit houdt in dat de hoogte van een uitkering wordt afgestemd op het kostenniveau van het land waar de rechthebbende woont.”

Artikel II

Afschriften van verklaringen betreffende de toepasselijke wetgeving

Artikel 3, tweede lid, van het Administratief Akkoord wordt geschrapt en vervangen door het volgende:

„2. Het bevoegde orgaan van de verdragsluitende staat dat een verklaring uit hoofde van het eerste lid, onderdeel a of b, heeft afgegeven, zendt afschriften daarvan aan de betreffende persoon, aan diens werkgever en aan het bevoegde orgaan van de andere verdragsluitende staat.”

Artikel III

Overgangsbepaling

Niettegenstaande het bepaalde in artikel I van dit Protocol, blijft het Verdrag ongewijzigd van toepassing op een persoon die een uitkering ontvangt op de datum waarop dit Protocol in werking treedt ten aanzien van die uitkering, zolang deze persoon in hetzelfde land woont als op de datum van inwerkingtreding van dit Protocol en zolang deze persoon, zonder onderbreking, blijft voldoen aan de overige voorwaarden voor het recht op de uitkering.

Artikel IV

Inwerkingtreding

1. De verdragsluitende staten stellen elkaar schriftelijk in kennis van de voltooiing van hun onderscheiden constitutionele procedures vereist voor de inwerkingtreding van dit Protocol.
2. Dit Protocol treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na de datum van de laatste kennisgeving.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd door hun respectieve regeringen, dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN in tweevoud te 's-Gravenhage, op 27 juni 2017, in de Engelse taal.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden,

BERT KOENDERS

Voor de Republiek India,

VENU RAJAMONY

Uitgegeven de zesde september 2017.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS